



中華人民共和國香港特別行政區政府總部教育局  
Education Bureau  
Government Secretariat, Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
The People's Republic of China

本局檔號 Our Ref.:  
來函檔號 Your Ref.:

電話 Telephone: 2892 6663  
傳真 Fax Line: 2116 0615

香港中區  
昃臣道八號  
立法會大樓  
政府帳目委員會秘書  
(經辦人：韓律科女士)

急件郵寄及傳真  
(號碼：2537 1204)

韓女士：

審計署署長第五十五號  
衡工量值式審計結果報告書

第一章：直接資助計劃的管理  
第二章：直接資助計劃學校的管治及行政

2010 年 12 月 13 日及 14 日來函收悉。

我們應貴會 2010 年 12 月 13 日來函的要求，提供(a)項至(k)項所需的資料，詳見附件 A至附件 K；而 12 月 14 日來函要求提供的資料詳見附件 L。

我們現隨函夾附附件 B, C, E, F, G, J 及 K，至於其餘的附件則將於今天稍後備妥。

教育局局長

(黃邱慧清



代行)

二零一零年十二月十七日

副本抄送：

財經事務及庫務局局長(傳真號碼：2147 5239)

審計署署長(傳真號碼：2583 9063)

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(b)段的回應

(b) *the specific measures that the EDB will take/has taken to ensure that DSS schools will improve their fee remission/scholarship schemes, including the publicity and eligibility criteria of the schemes*

為進一步清楚說明有關直資學校在提供學費減免／獎學金計劃方面的要求，我們在 2010 年 11 月 5 日發出的教育局通告第 12/2010 號《直接資助計劃學校（直資學校）運用非政府款項》重申並闡釋現行的規則及指引。詳情如下：

- (i) 直資學校必須制訂清晰透明的準則(例如申領準則及最高減免的百分比)，為清貧學生提供學費減免及足夠資助；
- (ii) 直資學校須為學生提供學費減免／獎學金計劃，而所採用的資格評估基準不可遜於政府提供予學生的資助計劃；
- (iii) 在評估學生是否符合學費減免準則時，家長的財務狀況是唯一的考慮因素；
- (iv) 學費減免／獎學金計劃的詳情應載入學校章程，並上載學校網頁；及
- (v) 如因學費減免／獎學金計劃的運用率低，以致累積的獎學金／學費減免資助儲備超逾學校半年學費收入的總和，學校須向教育局提交計劃書，交代如何有效調配該筆有特定用途的儲備。可接受的調配方案或用途包括但不限於：
  - (a) 放寬頒發準則以擴大獎學金／學費減免計劃；
  - (b) 減收學費；
  - (c) 資助合資格學生購買課本／參考書／文具；以及
  - (d) 資助學生參加課外活動，包括海外遊學活動、交流計劃等。

我們將會在即將成立以回應政府帳目委員會及審計署提出的事宜的工作小組上，進一步研究可行的方法，提高直資學校學費減免／獎學金計劃的透明度(包括確保家長可獲得學校的學費減免／獎學金計劃的充足資料及學校如何有效使用獎學金／學費減免資助的累積儲備)與效能，以助確保來自低收入家庭的學生不會因經濟原因而未能入讀直資學校。

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(c)段的回應

- (c) *whether the EDB had issued any guidelines on how a DSS school with excessive reserve for the fee remission/scholarship scheme should deploy the reserve and on the proper use of the reserve (paragraph 3.7 of the Chapter 2 refers); if it had, what the guidelines are, if it had not, whether it will issue such guidelines;*

在2010年11月5日發出的教育局第12/2010號《直接資助計劃學校（直資學校）運用非政府款項》的通告內，我們就直資學校處理學費減免／獎學金計劃的儲備發出指引，詳情如下：

- (i) 若累積的學費減免／獎學金計劃儲備，超逾學校半年學費收入的總和，學校須就如何有效調配該筆儲備向教育局提交計劃書。
- (ii) 有關學費減免／獎學金計劃的儲備，可接受的調配用途包括下列各項：
  - (a) 擴大獎學金／學費資助計劃，放寬發放準則；
  - (b) 減收學費；
  - (c) 資助合資格學生購買課本／參考書／文具；及
  - (d) 資助學生參加課外活動，包括海外學術參觀活動、交流計劃等。

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(e)段的回應

- (e) *apart from Good Hope School (i.e. School 2 mentioned in Annex A of your letter dated 11 December 2010), whether there are any other DSS schools which run a fee remission/scholarship scheme for which students from family in receipt of Comprehensive Social Security Assistance (“CSSA students”) are not eligible; and what the 71 (i.e. all DSS schools except Good Hope School) schools’ policies towards the admission of CSSA students are*

根據我們向所有 71 所直資學校(有關德望學校的資料見附件 G)瞭解，並沒有來自領取綜合社會保障援助家庭的學生(「綜援學生」)不符合資格申請「學費減免/獎學金計劃」的情況。另外，所有學校對「綜援學生」和非「綜援學生」採取同一的收生準則。

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(f)段的回應

(f) *the policy of and the criteria adopted by the Social Welfare Department (“SWD”) in considering application for school fee remission from CSSA students of DSS schools.*

以下資料由社會福利署(社署)提供

綜合社會保障援助(綜援)計劃是為在經濟上無法自給的人士而設的安全網，以協助他們應付生活上的基本需要。

根據現行綜援計劃，22歲以下的綜援學童在文法學校及職訓學校接受中學或以下程度教育，均可獲發放特別津貼，以應付學費及其他教育費用等開支。但基於政府已在中、小學實施免費教育，有關綜援學童已可在官津學校接受免費教育，因此，如有關學童選擇就讀直接資助學校(直資學校)，則一般不會獲發放學費津貼。

然而，若學童在申領綜援前已經入讀直資學校，社署會給予他們充足的時間作出合適的安排。一般而言，社署會繼續發放學費津貼，讓這些學童完成整個學年的課程，期間他們可以申請學校的學費減免計劃，或申請轉往其他官、津學校就讀。對於小五及小六學生，社署更會容許他們完成整個小學課程；而對於中五及中六的學生，他們亦可以完成新高中課程。

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(g)段的回應

*(g) regarding the fee remission scheme of Good Hope School:*

- (i) please explain the reason why the school specifies that “Dependents in receipt of CSSA (excluding Old Age Allowance and Disability Allowance) are not eligible for any point score” under its fee remission scheme;*
- (ii) whether there are any CSSA students in the school;*
- (iii) whether the school has ever turned down the application for fee remission from CSSA students; and*
- (iv) whether the school has ever assisted CSSA students in applying for school fee remission from the SWD;*

1. 學校於本年 12 月 13 日發出的聲明中解釋：「在現時制度下，所收綜援津貼若已包括學費資助的學生並不符合申請學費減免計劃的條件；但是，如學生所收到的綜援津貼並不包括學費資助，他們絕對可向校方申請減免學費，校方亦會予以批准。」學校亦在聲明中澄清：「學費減免計劃申請指引加入了綜援受惠者的考慮因素，旨在避免學生收到雙重資助。」學校表明將會盡快修改有關學費減免計劃的指引，令申請資格更加清晰。
2. 在 2010/11 學年，校內有兩位分別是中二及中四的同學，來自領取綜援的家庭，他們都獲批學費全免。
3. 學校表示，從未拒絕批核來自領取綜援家庭的同學學費減免的申請。
4. 學校表示，未曾協助來自領取綜援家庭的同學向社會福利署申請學費減免，因為如學生收到的綜援津貼並不包括學費資助，則可按學校的學費減免計劃，獲得學費全免資格。

就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(j)段的回應

(j) *please provide a sample appointment letter of external auditor and a sample external auditor's report (paragraph 5.27 of Chapter 2 refers).*

個別直資學校自行聘用他們自己的核數師；而教育局已透過教育局通告第 17/2008 號提供一套核數師應聘書的大綱，供學校參考。該大綱的副本(見有關通告的附錄)，載於**附錄 1**。

有關核數師報告書的要求，我們已向所有直資學校發出「直資學校核數師參考資料」。樣本(只有英文版)夾附於**附錄 2**，以供參考。

**\*委員會秘書附註：附錄 1 及 2 並無在此隨附。**



就政府帳目委員會於二零一零年十二月十三日來函第 1(k)段的回應

- (k) *regarding the school which had understated its interest income for three years by about \$448,000 (paragraph 5.31 of Chapter 2 refers), whether the EDB has taken follow-up action on the school and what the results are.*

回應教育局的跟進，學校在 2010 年 12 月 14 日覆函表示會在本月內，把 2006/07 至 2008/09 學年政府撥款的利息收入共 \$447,726.35，從非政府帳戶轉撥回政府撥款帳戶內。